

# I. Kaupunginvaltuusto.

Kaupunginvaltuutettuina olivat v:n 1930 alusta:

Toimittaja A. A. Aalto.  
Johtaja G. K. Bergman.  
Ens. palomestari W. Bergström.  
Filosofianmaisteri G. Estlander.  
Insinööri E. von Frenckell.  
Veturinkuljettaja F. B. Gröndahl.  
Taloudenhoitaja A. Halme.  
Kansakoulunopettajat M. Hannula.  
Johtaja G. Hartwall.  
Johtaja Y. Harvia.  
Laulunopettajat P. af Heurlin.  
Lääketieteentohtori K. F. Hirvisalo.  
Professori A. L. Hjelmman.  
Filosofiantohtori T. Hultin.  
Toimittaja A. Huotari.  
Rovasti K. V. Hurmerinta.  
Toimittaja J. E. Huttunen.  
Toimitsija J. E. Janatuinen.  
Valtioneuvos V. Kivi.  
Insinööri K. F. Kreander.  
Arkkitehti S. Lagerborg-Stenius.  
Lääketieteentohtori F. Langenskiöld.  
Johtaja W. A. Lavonius.  
Ompelijatar S. Lehtinen.  
Sihteeri Y. I. Lehtinen.  
Kauppaneuvos I. Lindfors.  
Toimitsija A. J. Luostarinen.  
Sähkötyömies Å. A. Löfberg.  
Varatuomari S. T. Mannermaa.  
Taloudenhoitaja H. Moisio.

Agronoomi C. E. Neovius.  
Toimittaja A. F. Niemistö.  
Lakitieteenkandidaatti G. Norrmén.  
Maalari U. L. Nurminen.  
Toimittaja M. Paasivuori.  
Vuorineuvos K. A. Paloheimo.  
Metsäneuvos J. O. Peurakoski.  
Rouva F. Pietikäinen.  
Filosofiantohtori H. E. Pipping.  
Filosofiantohtori E. Railo.  
Johtaja H. Ramsay.  
Toimittaja K. N. Rauhala.  
Luottamusmies E. V. Riipinen.  
Ylikonemestari V. V. Salovaara.  
Ylikirjastonhoitaja G. Schauman.  
Rouva M. Schultz-Cajander.  
Rouva H. Seppälä.  
Rehtori M. Sergelius.  
Lakitieteentohtori J. O. Söderhjelm.  
Kirjanpitäjä B. Tabelle.  
Johtaja V. Tanner.  
Lääkintöneuvos A. Tollet.  
Toimittaja M. Turkia.  
Lääketieteennilensiaatti U. Tötterman.  
Johtaja I. W. Udd.  
Kirvesmies A. J. Uusitalo.  
Professori B. Wuolle.  
Toimittaja A. L. Åhlström.  
Viilari F. A. Åkerman.

Tultuaan uudelleen valituksi eduskunnan oikeusasiamieheksi vt Söderhjelm vapautettiin<sup>1)</sup> kaupunginvaltuuston jäsenyydestä niin pitkäksi aikaa kuin este oli olemassa tai korkeintaan koko v:ksi 1930. Valtuutetuksi hänen tilalleen tuli varajäsen professori K. A. Ahlfors.

<sup>1)</sup> Valt. pöytäk. 8 p. tammik. 1 §.

Vtn Hirvisalon tekemä anomus saada vapautus kaupunginvaltuutetun tehtävästä maalisk. ja huhtikuuksi hyväksyttiin<sup>1)</sup>, hänen tilallaan toimi kyseisinä kuukausina valtuutettuna varajäsen arkkitehti O. Kallio.

Vttn Niemistön, S. Lehtisen ja Y. I. Lehtisen anomukset saada vapautus kaupunginvaltuuston jäsenyydestä kolmeksi kuukaudeksi helmikuun 24 p:stä lukien valtuusto niinikään hyväksyi<sup>2)</sup>. Kaupunginvaltuutetuiksi heidän tilalleen tulivat varamiehet kirjapainonjohtaja A. Grönroos, rouva L. Raatikainen ja muurari V. Warelius. Niinikään valtuusto hyväksyi<sup>3)</sup> vtn Niemistön, jonka Turun hovioikeus sillävälän oli tuominnut kolmen vuoden vapausrangaistukseen, myöhemmin tekemän anomuksen vapautua kokonaan valtuuston jäsenyydestä, jolloin hänen tilalleen tuli varamies Grönroos.

Vt Moisio vapautettiin<sup>4)</sup> sairauden takia kaupunginvaltuutetun tehtävästä. Valtuutetuksi tuli hänen tilalleen toimittaja N. Aronen.

Vt Löfberg vapautettiin<sup>5)</sup> paikkakunnalta muutettuaan kaupunginvaltuutetun tehtävästä; hänen tilalleen tuli valtuutetuksi varajäsen muurari V. Warelius.

Vttn Luostarisen, Pietikäisen, Riipisen ja Grönroosin ilmoitettua luopuvansa valtuuston jäsenyydestä, kahden ensiksimmäisen uhkaavan väkivallan takia, valtuusto myönsi<sup>6)</sup> heille vapautuksen valtuutetun tehtävistä. Valtuutetuksi tulivat heidän tilalleen varajäsenet kirvesmiehet J. Järvinen ja A. Mäkinen, rouva L. Raatikainen ja johtaja V. Mattinen.

Lokakuun 6 p:nä kuolleen<sup>7)</sup> vtn Schaumanin tilalle valtuutetuksi tuli varamies konemestari G. A. Lemström.

Vt Hartwall vapautettiin<sup>8)</sup> sairauden takia ensin marraskuun 1 p:stä mutta myöhemmin heti kaupunginvaltuuston jäsenyydestä. Valtuutetuksi tuli hänen tilalleen varamies maalarimestari H. A. Bergström.

Samasta syystä vt Hannula sai<sup>9)</sup> vapautuksen kaupunginvaltuuston jäsenyydestä. Hänen tilalleen tuli valtuutetuksi varamies kouluneuvos G. Sarva.

Paitsi edellä mainittuja varajäseniä, nimittäin K. A. Ahlforsia, N. Arosta, H. A. Bergströmiä, A. Grönroosia, J. Järvistä, O. Kalliota, G. A. Lemströmiä, V. Mattista, A. Mäkistä, L. Raatikaista, G. Sarvaa ja V. Wareliusta, jotka kertomusvuonna lyhyemmän tai pidemmän ajan toimivat vakinaisina valtuutettuina, olivat valtuutettujen varamiehet mainittuna vuonna seuraavat:

Asiamies K. Aaltonen.  
Apulaisoikeuskansleri E. J. Ahla.  
Kouluneuvos K. Ahtiala.  
Filosofianmaisteri H. Allenius.  
Filosofianmaisteri K. Antell.  
Asemamiesten esimies E. Bäckström.  
Johtaja K. L. Ekstrand.  
Päätöimittaja E. Erkkö.  
Toimittaja K. A. Fagerholm.  
Tullipäällysmies A. Forsström.  
Filosofianmaisteri G. Granqvist.  
Kouluhoitajatar L. Hagan.

Rappari H. Hautala.  
Rouva E. Hiidenheimo.  
Lakitieteenkandidaatti K. V. Holma.  
Pankinkamreeri V. Hougberg.  
Rouva A. Huotari.  
Filosofiankandidaatti A. Hällfors.  
Kansakoulunjohtaja A. Jansson.  
Johtaja K. A. Johansson.  
Järjestelymestari K. J. Kahila.  
Lääketieteenlisensiaatti K. Kari.  
Kirjaltaja A. Karvosenoja.  
Pankinjohtaja K. Kivialho.

<sup>1)</sup> Valt. pöytäk. 19 p. maalisk. 1 §. — <sup>2)</sup> S:n s:n 2 §. — <sup>3)</sup> S:n 11 p. kesäk. 1 §. — <sup>4)</sup> S:n 17 p. syysk. 1 §. — <sup>5)</sup> S:n s:n 2 §. — <sup>6)</sup> S:n s:n 3 §. — <sup>7)</sup> S:n 8 p. lokak. 1 §. — <sup>8)</sup> S:n s:n 28 § ja 29 p. lokak. 2 §. — <sup>9)</sup> S:n 29 p. lokak. 1 §.

Toimittaja K. Kukkonen.  
 Professori H. Kyrklund.  
 Johtaja R. J. Laurén.  
 Toimittaja A. E. Leino.  
 Vanhempi oikeusneuvosmies G. Leopold.  
 Metallityömies A. Lindroos.  
 Rouva E. Malin.  
 Rakennusmestari A. V. Malmi.  
 Insinööri E. Moring.  
 Johtaja M. M. Muoniovaara.  
 Johtaja J. Nurminen.  
 Filosofiantohtori B. Nybergh.  
 Sähkötyömies O. Oksanen.  
 Pankinjohtaja W. Paersch.

Kirkkoherra E. W. Pakkala.  
 Teollisuusneuvos P. Pero.  
 Kirjelajittelija P. Rahikainen.  
 Ylim. professori U. Saalas.  
 Järjestösihteeri E. Sallila.  
 Johtaja T. Salmio.  
 Tarkastajatar M. Sillanpää.  
 Ylioppilas C. Sundström.  
 Lehtori K. U. Suomela.  
 Johtaja B. Tallberg.  
 Työnvälityskonsulentti T. Uski.  
 Pianoteknikko J. Virtanen.  
 Filosofianmaisteri T. von Wright.  
 Dosentti Hj. Öhman.

Kaupunginvaltuuston puheenjohtajana toimi <sup>1)</sup> kertomusvuonna vt Lindfors ja varapuheenjohtajana vt Tanner.

Kaupunginvaltuuston valmisteluvaliokuntaan kuuluivat <sup>2)</sup> mainittuna vuonna valtuuston puheenjohtaja ja varapuheenjohtaja sekä vtt Göndahl, Harvia, Hjelmmann, Huotari, Norrmén, Nurminen, Salovaara, Tollet ja Udd.

Kaupunginvaltuuston ensimmäisenä sihteerinä toimi lakitieteenkandidaatti E. Cavonius ja toisena sihteerinä filosofianmaisteri K. Rein.

Kaupunginvaltuusto kokoontui kertomusvuonna 21 kertaa.

Vuoden varrella saapui 785 asiaa. Näistä ja vuoden alussa edellisestä vuodesta jäljellä olleista 107 asiasta ratkaistiin 704 ja poistettiin kirjoista 39, kun taas v:een 1931 siirrettiin 149 asiaa.

Kaupunginvaltuuston pöytäkirjain pykäläluku oli kertomusvuonna 645 ja valtuuston puolesta lähetettyjen kirjelmien luku 836.

Kaupunginvaltuuston v. 1930 käsittelemistä asioista mainittakoon seuraavat:

## A. Kaupungin kiinteää omaisuutta koskevat asiat.

### 1. Kaupunginasemakaavaa koskevat kysymykset.

*Vahvistettuja kaupunginasemakaavanmuutoksia.* Sisäasiainministeriö vahvisti <sup>3)</sup> joulukuun 17 p:nä 1929 kaupunginvaltuuston samana vuonna hyväksymän <sup>4)</sup> XIV kaupunginosan luoteisosien kaupunginasemakaavan muutos ehdotuksen. Samana päivänä mainittu ministeriö vahvisti <sup>3)</sup> kaupunginvaltuuston v. 1929 tekemän, XIV kaupunginosan korttelin n:o 521 b kaupunginasemakaavanmuutosta koskevan päätöksen <sup>5)</sup>.

Kaupunginvaltuuston niinikään v. 1929 tekemän päätöksen <sup>4)</sup>, mikä koski VII kaupunginosan korttelin n:o 185 kaupunginasemakaavanmuutosta, kyseinen ministeriö vahvisti <sup>6)</sup> tammikuun 25 p:nä.

<sup>1)</sup> Valt. pöytäk. 8 p. tammik. 1 §. — <sup>2)</sup> S:n s:n 2 § ja 18 p. kesäk. 4 §. — <sup>3)</sup> S:n 12 p. helmik. 1 §. — <sup>4)</sup> Ks. v:n 1929 kert. s. 7. — <sup>5)</sup> S:n s. 5. — <sup>6)</sup> Valt. pöytäk. 26 p. helmik. 4 §.